

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

15. März 1999  
Nr. K-96819  
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	BERTZ, Hans Richard
Geburtsjahr und -ort:	1902 in Magdeburg (Deutschland)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Magdeburg-Buckau, Gärtnerstraße 8
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	Arbeiter in der „Schäfer und Budenberg AG“
wann inhaftiert:	28. Dezember 1950
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 16./17. Mai 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	nach §§ 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe im Arbeits- und Besserungslager, mit Einzug der bei Verhaftung konfiszierten Wertsachen
Datum der Haftentlassung:	16. Januar 1954

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Hans Richard Bertz rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:  
[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalín

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

"13" марта 1999 г.

№ К-96819

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Берти Ганс-Рихард  
Год и место рождения 1902 г. г. Магдебург (Германия)  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
г. Магдебург-Букау, Гертнерштрассе, 8  
Место работы и должность (род занятий) до ареста  
рабочий в акционерном обществе "Шефер и Буденберг"  
Дата ареста 28 декабря 1950 г.  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
16-17 мая 1951 г. военным трибуналом в/ч 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст. 58-6 ч. I и 58-II УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфискацией ценностей, изъятых у него при аресте.

Дата освобождения 16 января 1954 г.  
На основании ст. 3 \_\_\_\_\_ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Берти Ганс-Рихард реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры  Л.П. Копалин

